

## 2023-2024 STUDENT-PARENT HANDBOOK ACCESS & ACKNOWLEDGEMENT

## ARABIC

# الوصول إلى دليل الطالب والوالدين لعام ٢٠٢٣-٢٠٢٤ والإقرار بقراءته

أعلم أن دليل الطالب والوالدين في مدارس مترو ناشفيل العامة للعام الدراسي ٢٠٢٣-٢٠٢٤ متوفر على الإنترنت [www.mnps.org/handbook](https://www.mnps.org/handbook).  
توقيعي أدناه يؤكد أنني قد قرأت الدليل والسياسات ذات العلاقة وأفهمها.

اسم الطالب (أكتب بخط واضح) : \_\_\_\_\_ رقم الطالب : \_\_\_\_\_

مدرسة الطالب (أكتب بخط واضح) : \_\_\_\_\_

اسم الوالدة أو الوصي (أكتب بخط واضح) : \_\_\_\_\_

توقيع الوالدة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

الرجاء ملاحظة أن : عدم توقيعك على هذا النموذج وإرجاعه إلى المدرسة لا يعفي الطالب من مسؤولية الإلتزام بالأحكام والسياسات الواردة في دليل الطالب والوالدين في مدارس مترو ناشفيل العامة .

## حضور المدرسة والتغيب بدون عذر/ التهرب

أنا أعلم أن طفلي يخضع لقوانين حضور المدرسة الإلزامي . يُلزم قانون الحضور الإلزامي (TCA 49-6-3001) في ولاية تينيسي جميع الأطفال بعمر ٦-١٧ عام بحضور المدرسة . و بموجب قانون الولاية (TCA 49-6-3007) ، فقد يؤدي عدم الإمتثال لقانون الحضور الإلزامي إلى إتخاذ المزيد من الإجراءات ، تشمل على سبيل المثال لا الحصر ، تقديم الدعم و التدخل على مستوى المدرسة ، الإحالة إلى مركز مترو لحضور الطلاب ، و/أو تقديم طلب إلى محكمة الأحداث بسبب التهرب/التغيب أو عن المدرسة أو إهمال التعليم . بالإضافة إلى ذلك ، فأنا أعلم أنه في حال كان طفلي يحضر مدرسة خارج المنطقة الجغرافية التي نساكن فيها ، فقد يخسر مقعده في تلك المدرسة ، و يجب عليه أن يعود إلى المدرسة التابعة للمنطقة السكنية في حال كان لدى طفلي ١٠ أيام أو أكثر من الغيابات بدون عذر و تم رفع إلتماس إلى مركز مترو لحضور الطلاب . (راجع [bit.ly/mnpsattendance](https://bit.ly/mnpsattendance) للمزيد من المعلومات) .

توقيع الوالدة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

## معلومات الطالب المحمية بموجب قانون الحقوق التعليمية للأسرة و الخصوصية

ملاحظة : في حال لم تقم بتقديم رفضك عن طريق التوقيع على هذا النموذج وإرجاعه أو تقديم طلب الرفض على الإنترنت على [permissions.mnps.org](http://permissions.mnps.org) ، فإننا سنفترض أنك تمنحنا الإذن و الموافقة على تقاسم معلومات طفلك الأساسية .

اسم الطالب (أكتب بخط واضح) : \_\_\_\_\_ رقم الطالب : \_\_\_\_\_

### إشعار حول معلومات الطالب العامة

بموجب قانون الحقوق التعليمية للأسرة و الخصوصية لعام ١٩٧٤ و الذي يعرف اختصاراً بقانون (FERPA) ، بصيغته المعدلة ، تبقى السجلات التعليمية للطالب سرية و لا يمكن ، فيما عدا بعض الحالات الخاصة و المدرجة في هذا القانون ، أن يتم كشفها لطرف أو جهة ثالثة بدون الحصول على الموافقة الخطية من والدة الطالب أو الطالب (إذا كان الطالب قد بلغ ١٨ عاماً أو أكثر) . و لكن ، يسمح القانون للمدارس بأن تكشف عن "معلومات الطالب العامة" directory information قبل الحصول على الموافقة المسبقة من والدة أو الطالب . إن كنت لا ترغب في كشف أنواع معينة من "معلومات الطالب العامة" قبل الحصول على موافقتك المسبقة ، يمكنك إختيار الإنسحاب من هذا الإستثناء من قانون الحقوق التعليمية للأسرة و الخصوصية FERPA عن طريق التوقيع على النموذج الموجود بالأسفل . سوف تبقى المعلومات العامة للطالب الذي اختار منع كشف المعلومات العامة ، بموجب سياسة/إجراء الإنسحاب هذا ، معلّمة للعام الدراسي الجاري إلى أن يطلب والدة الطالب إزالة تلك العلامة عن طريق إكمال نموذج إبطال الإنسحاب و تقديمه للمدرسة أو مركز معلومات الأسرة في مدارس مترو ناشفيل العامة .

أنا \_\_\_\_\_ (اسم الوالدة أو الوصي أو اسم الطالب\*) ،

أطلب حجب المعلومات المحددة للشخصية التالية و التي يعرفها قانون الحقوق التعليمية للأسرة و الخصوصية FERPA على أنها معلومات عامة Directory Information :

- اسم الطالب
- العنوان
- الصور
- تاريخ و محل الميلاد
- مجال الدراسة الرئيسي
- تواريخ الحضور
- المشاركة في النشاطات و الألعاب الرياضية المعترف بها رسمياً
- وزن و طول أعضاء الفرق الرياضية
- الشهادات ، التكريمات ، و الجوائز المستلمة
- آخر مؤسسة أو وكالة تعليمية حضرها الطالب
- رقم الهاتف
- البريد الإلكتروني
- آخر صف أكمله الطالب

أنا أعلم أنه بتقديم هذا النموذج ، فإن المعلومات المدرجة أعلاه لا يمكن أن يتم كشفها لأطراف ثالثة بدون الحصول على موافقتي الخطية أو مالم تكن المدرسة ملزمة بذلك بموجب القانون أو أن يسمح قانون الحقوق التعليمية للأسرة و الخصوصية FERPA للمدرسة بالكشف عن مثل هذه المعلومات بدون الموافقة النصية المسبقة ؛ و أعلم أن المعلومات العامة للطالب لن يتم الكشف عنها من اللحظة التي تستلم فيها المدرسة نموذج الإنسحاب هذا و إلى أن يتم إلغاء طلب الإنسحاب . أنا أعلم أنني قد لا أتمكن إستخدام رقم الطالب الخاص بطفلي لأن هذا الرقم يعد معلومة ضرورية للمدرسة لغرض التعرف على الطالب . و أنا أعلم أيضاً أنه إذا تم الكشف عن معلومات الطالب العامة directory information قبل أن تستلم المدرسة طلب الإنسحاب ، قد لا تكون المدرسة قادرة على إيقاف نشر معلومات الطالب العامة . و أنا أعلم أنني قد أطلب و أعترض على كيفية استخدام معلومات الطالب العامة الخاصة بي/بطفلي عن طريق الإتصال بالمدرسة .

هل تعطي الإذن بتقاسم معلومات طفلك العامة على النحو المبين أعلاه؟

نعم

كلا

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة/ أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

## الفحوصات الصحية

ملاحظة : الحصول على إذن/موافقة الوالدة أو الوصي مطلوب لكي يشترك الطالب في الفحوصات الصحية . عدم إرجاع هذا النموذج أو تقديم الإذن على الإنترنت سوف يؤدي إلى عدم قدرة طفلك على المشاركة في هذا البرنامج .

اسم الطالب (أكتب بخط واضح) : \_\_\_\_\_ رقم الطالب : \_\_\_\_\_

اسم المدرسة : \_\_\_\_\_

تاريخ ميلاد الطالب (الشهر/اليوم/السنة) : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

فحوصات السمع ، النظر ، الطول ، الوزن ، و ضغط الدم .

هل تعطي الإذن لطفلك بالمشاركة في فحوصات السمع ، النظر ، الطول ، الوزن ، و ضغط الدم ؟

نعم

كلا

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

### فحص مرض كوفيد-١٩

تسعى مدارس مترو ناشفيل العامة إلى الحصول على الإذن منك بفحص طفلك لمرض كوفيد عند ظهور الأعراض . سوف يتم إجراء الفحص من قبل ممرض/ة المدرسة .

هل تعطي الإذن لطفلك بالمشاركة في فحوصات كوفيد-١٩ ؟

نعم

كلا

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

## تفضيلات الأذون

**ملاحظة :** الحصول على إذن/موافقة الوالدة/أو الوصي **مطلوب** لكي يشترك الطالب في مادة الحياة الأسرية و الثقافة الجنسية . عدم إرجاع هذا النموذج أو تقديم الإذن على الإنترنت سوف يؤدي إلى عدم قدرة طفلك على المشاركة في هذا البرنامج .

اسم الطالب (أكتب بخط واضح) : \_\_\_\_\_ رقم الطالب : \_\_\_\_\_

### الحياة الأسرية و الثقافة الصحية الجنسية

يشمل مقرر/كورس الصحة مدى الحياة تعليم الحياة الأسرية و الثقافة الصحية الجنسية . سوف يتم تغطية المواضيع التالية : العفة/الإمتناع عن ممارسة الجنس ، الثقة بالذات ، العلاقات الصحية ، الهوية الجنسية ، الميل الجنسي ، الموافقة ، النظام التناسلي ، الأمراض المنقولة جنسياً بما فيها الأيدز HIV/AIDS ، طرق الوقاية ، الحمل ، التبني ، التسليم الآمن للمولود ، قانون الإتجار بالبشر في ولاية تينيسي ، و قانون إيرين .

لدى الوالدين خيار الحصول على إعفاء من مشاركة أطفالهم في أي جزء من مادة الحياة الأسرية و/أو الثقافة الصحية الجنسية . لن يتم معاقبة الطلاب بسبب عدم المشاركة ؛ و عوضاً عن ذلك ، سوف يتلقى هؤلاء الطلاب دروساً و واجبات مستقلة و متكافئة عن الصحة و العافية في مكان مختلف .

هل تعطي الإذن لطفلك بالمشاركة في جميع هذه الدروس ؟

- نعم  
 كلا

في حال كان إختيارك كلا ، الرجاء التأشير على المربعات فيما يلي لمعرفة الدروس التي يستطيع طفلك المشاركة فيها . في حال لم تقم باختيار الدروس التي يستطيع طفلك المشاركة فيها ، لن يسمح لطفلك بالمشاركة في أي من هذه الدروس .

- العفة/الإمتناع  
 الثقة بالذات  
 العلاقات الصحية  
 الهوية الجنسية  
 الميل الجنسي  
 الموافقة  
 النظام التناسلي  
 الأمراض المنقولة جنسياً بما فيها الأيدز  
 طرق الوقاية  
 الحمل  
 التبني  
 قانون الملاذ الآمن  
 قانون الإتجار بالبشر في ولاية تينيسي  
 قانون إيريني

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة/أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة/أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

**ملاحظة :** في حال لم تقم بتقديم رفضك عن طريق التوقيع على هذا النموذج وإرجاعه أو تقديم طلب الرفض على الإنترنت على [permissions.mnps.org](http://permissions.mnps.org) ، فإننا سنفترض أنك تمنح مدارس مترو ناشفيل العامة الإذن و الموافقة على توفير الإنترنت لطفلك و/أو استخدامه الكومبيوتر المحمول أو أجهزة أخرى .

اسم الطالب (أكتب بخط واضح) : \_\_\_\_\_ رقم الطالب : \_\_\_\_\_

### استخدام الإنترنت سياسة (رقم ٤.٤٠٦)

لقد قرأت سياسة استخدام الإنترنت 4.406 في مدارس مترو ناشفيل العامة ([www.mnps.org/board-of-education/policies-and-procedures](http://www.mnps.org/board-of-education/policies-and-procedures)) . وأنا أفهم بأن الإنترنت عبارة عن مجموعة من شبكات الكمبيوتر في كل أنحاء العالم . والتي لا تمتلك مدارس مترو ناشفيل العامة السيطرة على المحتويات الموجودة فيها أو في مواقع الإنترنت هذه . كما وإني أفهم بأن مدارس مترو ناشفيل العامة سوف تقوم بجهود خالصة لحجب المواد المرفوضة على المواقع التي يستطيع طلاب مدارس مترو ناشفيل العامة من الدخول إليها ولكن قد لا تحجب هذه الجهود المحتوى غير المرغوب فيه كلياً .

هل تعطي الإذن لمدارس مترو ناشفيل العامة بتوفير الوصول إلى الإنترنت لطفلك ؟

نعم

كلا

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

### استخدام الكمبيوتر المحمول/الأجهزة (الإجراء 3.301.1P)

قد تقوم مدارس مترو ناشفيل العامة بتوفير كمبيوترات محمولة أو أجهزة مشابهة للطلاب للتعليم داخل و خارج الحرم المدرسي . يجب على أي ولي أمر يرغب في تقييد حصول طفله على كمبيوتر محمول أو جهاز تعليمي مشابه أن يعطي الإذن .

لقد قرأت إجراء استخدام الأجهزة من قبل الطلاب في مدارس مترو ناشفيل العامة 3.301.1P ([www.mnps.org/board-of-education/policies-and-procedures](http://www.mnps.org/board-of-education/policies-and-procedures)) . قد تقوم مدارس مترو ناشفيل العامة بتوفير كمبيوترات محمولة أو أجهزة مشابهة لأغراض تتعلق بفرص التعليم الرقمي داخل و خارج الحرم المدرسي . هذه الكمبيوترات المحمولة أو الأجهزة المشابهة سوف تستخدم مرشحات الإنترنت التي توفرها مدارس مترو ناشفيل العامة ، كما هو مبين في لائحة استخدام الإنترنت .

هل تعطي الإذن لمدارس مترو ناشفيل العامة بتوفير جهاز لطفلك للتعليم داخل و خارج الحرم المدرسي ؟

نعم

كلا

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

## الإذن بتلقي الخدمات الشاملة

ملاحظة : في حال لم تقم بتقديم رفضك عن طريق التوقيع على هذا النموذج وإرجاعه أو تقديم طلب الرفض على الإنترنت على [permissions.mnps.org](http://permissions.mnps.org) ، فإننا سنفترض أنك تمنح مدارس مترو ناشفيل العامة الإذن و الموافقة على توفير خدمات الأخصائي النفسي المدرسية و العمل الإجتماعي المبينة أدناه .

اسم الطالب (باللغة الإنجليزية) : \_\_\_\_\_ رقم الطالب : \_\_\_\_\_

### خدمات الأخصائي النفسي المدرسية

خدمات الصحة النفسية المدرسية متوفرة لجميع الطلاب في مدارس مترو ناشفيل العامة . من بين الخدمات الأخرى ، يقوم الأخصائي النفسي في المدرسة بتقديم خدمات التعليم العام المجاني في مجاميع للطلاب خلال اليوم المدرسي في مدرسة الطلاب . جميع السجلات المتعلقة بجلسة طفلك مع الأخصائي النفسي تبقى سرية فيما عدا ما يتطلبه القانون .

هل تعطي الإذن لطفلك بالاستفادة من خدمات (المستوى ٢) في مجاميع من الأخصائي النفسي في المدرسة ؟

نعم

كلا

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

### خدمات العمل الإجتماعي المدرسي

خدمات العمل الإجتماعي في المدرسة متوفرة لجميع الطلاب في مدارس مترو ناشفيل العامة . يقوم الأخصائي الإجتماعي بتقديم استشارات مجانية لجميع الطلاب خلال اليوم المدرسي في مدرسة الطلاب . جميع السجلات المتعلقة بجلسة طفلك مع الأخصائي الإجتماعي تبقى سرية فيما عدا ما يتطلبه القانون .

هل تعطي الإذن لطفلك بالاستفادة من خدمات العمل الإجتماعي في المدرسة ؟

نعم

كلا

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

## برنامج الرُّبَّان NAVIGATOR PROGRAM

**ملاحظة :** في حال لم تقم بتقديم رفضك عن طريق التوقيع على هذا النموذج وإرجاعه أو تقديم طلب الرفض على الإنترنت على [permissions.mnps.org](http://permissions.mnps.org) ، فإننا سنفترض أنك تمنحنا الإذن والموافقة على المشاركة في برنامج الرُّبَّان المبين فيما يلي .

اسم الطالب (باللغة الإنجليزية) : \_\_\_\_\_ رقم الطالب : \_\_\_\_\_

تساعد مبادرة برنامج الرُّبَّان في مدارس مترو ناشفيل العامة على ربط الطلاب مع المعلمين و موظفي المدرسة الذين يلتقون مع طفلك طوال العام الدراسي ، و يتعلمون معلومات أكثر عن اهتمامات واحتياجات طفلك ، و مساعدته في سبر غور تجربته الدراسية بطريقة إيجابية . يستخدم برنامج الرُّبَّان أداة تسمى رُزُع لينمو Sown To Grow لدعم هذه المحادثات غير الرسمية و التواصلات . منصة رُزُع لينمو هو تطبيق إشراكي سهل على الإنترنت حيث يستطيع الطالب إكمال تدويناته التفاعلية الأسبوعية/الشهرية مع رُبَّانه حول تقدمه الأكاديمي و رفاهه . هذه التواصلات قد يتم إكمالها من قبل الطالب بمفرده أو بمساعدة المعلم أو موظف المدرسة . يجري تطبيق برنامج الرُّبَّان في كل مدارس مترو ناشفيل العامة منذ عام ٢٠٢٠ ، و ذكر الطلاب أن البرنامج يساعدهم على الشعور بالارتباط بالمدرسة أكثر و يحسن من تجربتهم بشكل كبير .

هل تعطي الإذن لطفلك بالمشاركة في برنامج الرُّبَّان NAVIGATOR PROGRAM ؟

نعم

كلا

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة/أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة/أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

## برنامج الإنتقالات

**ملاحظة :** في حال لم تقم بتقديم رفضك عن طريق التوقيع على هذا النموذج وإرجاعه أو تقديم طلب الرفض على الإنترنت على [permissions.mnps.org](http://permissions.mnps.org) ، فإننا سنفترض أنك تمنحنا الإذن والموافقة على المشاركة في برنامج الإنتقالات المبين فيما يلي .

اسم الطالب (باللغة الإنجليزية) : \_\_\_\_\_ رقم الطالب : \_\_\_\_\_

برنامج الإنتقالات في مدارس مترو ناشفيل العامة مصمم للطلاب الذين ينتقلون من مرحلة دراسية إلى مرحلة دراسية لاحقة (مثلا ما قبل رياض الأطفال إلى المرحلة الابتدائية ، الصف ٤ أو ٥ إلى المرحلة الإعدادية/المتوسطة ، المرحلة الإعدادية/المتوسطة إلى المرحلة الثانوية ، و المرحلة الثانوية إلى ما بعد الثانوية و المهنة) . تشمل نشاطات الإنتقال تحديد الأهداف للطلاب ، التدبر ، و نشاطات الإستعداد للجامعة و المهنة . تم تصميم هذه النشاطات لكي تساعد على إعداد الطلاب بشكل أفضل لمراحلهم الدراسية اللاحقة و الإنتقالات في المستقبل .

هل تعطي الإذن لطفلك بالمشاركة في برنامج الإنتقالات ؟

نعم

كلا

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة/أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة/أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

### إختبار الكفاءة/المهارات الإجتماعية الإنفعالية

**ملاحظة :** الحصول على إذن/موافقة الوالدة أو الوصي **مطلوب** لكي يشترك الطالب في إختبارات الكفاءة/المهارات الإجتماعية الإنفعالية عدم إرجاع هذا النموذج أو تقديم الإذن على الإنترنت سوف يؤدي إلى عدم قدرة طفلك على المشاركة في هذا البرنامج .

اسم الطالب (باللغة الإنجليزية) : \_\_\_\_\_ رقم الطالب : \_\_\_\_\_

هذا الإختبار عبارة عن إستبيان رسمي قصير يقوم الطلاب بإكماله لتقييم مهاراتهم الإجتماعية العاطفية مثل الوعي الذاتي ، الإدارة الذاتية ، و المهارات الإجتماعية . هذا الإستبيان يشمل إختباراً أولياً (يجرى في بداية العام) و إختباراً بعدياً (يجرى في نهاية العام) لكي نستطيع قياس مدى تقدم الطالب في هذه المهارات بمرور الوقت . يمكن هذا الإختبار الإدارة التعليمية أيضاً من فهم و تطوير الوسائل التعليمية لإحتياجات الطلاب الإجتماعية الإنفعالية بشكل أفضل (على سبيل المثال ، دروس عن معالجة الإجهاد ، مكافحة التنمر ، تسوية النزاعات ، المثابرة الأكاديمية ، إلخ) .

هل تعطي الإذن لطفلك بالمشاركة في هذه الإختبارات ؟

نعم

كلا

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

### فحص السلوك الشامل

**ملاحظة :** الحصول على إذن/موافقة الوالدة أو الوصي **مطلوب** لكي يشترك الطالب في فحص السلوك الشامل . عدم إرجاع هذا النموذج أو تقديم الإذن على الإنترنت سوف يؤدي إلى عدم قدرة طفلك على المشاركة في هذا البرنامج .

اسم الطالب (باللغة الإنجليزية) : \_\_\_\_\_ رقم الطالب : \_\_\_\_\_

في إطار نظام الدعم متعدد المستويات (MTSS)، فإن المدرسين والإداريين لديهم أدوات تحت تصرفهم لتقديم الدعم الفعال وفي الوقت المناسب لتلبية الإحتياجات السلوكية والأكاديمية لكل طالب.

الفحص الشامل لنظام الدعم متعدد المستويات يقدم نظرة أولية لتعريف الطلاب الذين قد يكونون في حاجة لدعم إضافي باستخدام التقييمات المعيارية الوطنية. وكجزء من نظام الدعم متعدد المستويات ، يتم فحص جميع الطلاب للمخاطر السلوكية لكي يستطيع المدرسون تحديد إحتياجات الطلاب بأفضل ما يكون .

هل تعطي الإذن لطفلك بالمشاركة في فحص السلوك الشامل ؟

نعم

كلا

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_



## أذون وسائل الإعلام

ملاحظة : في حال لم تقم بتقديم رفضك عن طريق التوقيع على هذا النموذج وإرجاعه أو تقديم طلب الرفض على الإنترنت على [permissions.mnps.org](http://permissions.mnps.org) ، فإن الإدارة التعليمية سوف تفترض أنك تمنحها الإذن بالمجالين الأول والثاني المبيينين أدناه و أنك لا تمنحها الإذن بالمجال الثالث ، أي المقابلات ، التصوير أو التسجيل الرقمي من قبل القنوات الإخبارية و وسائل الإعلام غير التابعة لمدارس مترو ناشفيل العامة .

اسم الطالب (باللغة الإنجليزية) : \_\_\_\_\_ رقم الطالب : \_\_\_\_\_

لمزيد من المعلومات حول السياسات المتعلقة بهذه الإذونات و التراخيص ، قم بزيارة [www.mnps.org/students-families/student-resources/handbook/handbook-rights-and-responsibilities](http://www.mnps.org/students-families/student-resources/handbook/handbook-rights-and-responsibilities).

هل تعطي الإذن لطفلك بالمشاركة فيما يلي ؟

وسائل الإعلام		
لا	نعم	١. أعطي الإذن لمدارس مترو ناشفيل العامة بتكريم طفلي في العن بما في ذلك تقديم التكريم في وسائل الإعلام .
لا	نعم	٢. أعطي الإذن لمدارس مترو ناشفيل العامة بمقابلة طفلي ، تصويره أو تسجيله في فيديو لغرض النشر في المطبوعات ، الإعلانات ، على الإنترنت ، و جميع الأشكال الأخرى لوسائل الإعلام .
لا	نعم	٣. أعطي الإذن لمدارس مترو ناشفيل العامة بالسماح لوسائل الإعلام الإخبارية و وسائل الإعلام غير التابعة لمدارس مترو ناشفيل العامة بمقابلة طفلي ، تصويره أو تسجيله في فيديو .

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

## إستبيان بيئة المدرسة

**ملاحظة :** للصفوف ٢٣-١٢ فقط. الحصول على إذن/موافقة الوالدة/أو الوصي **مطلوب** لكي يشترك الطالب في إستبيان بيئة المدرسة . عدم إرجاع هذا النموذج أو تقديم الإذن على الإنترنت سوف يؤدي إلى عدم قدرة طفلك على المشاركة في هذا البرنامج .

اسم الطالب (باللغة الإنجليزية) : \_\_\_\_\_ رقم الطالب : \_\_\_\_\_

خلال العام الدراسي ٢٠٢٣-٢٠٢٤ ، سوف تقوم مدارس مترو ناشفيل العامة بإجراء إثنتين إلى ثلاثة إستبيانات قصيرة (١٠-٢٠) دقيقة **لطلاب الصف الثالث فما فوق** . تساعدنا هذه الإستبيانات على معرفة الكثير عن طلابنا و تصوراتهم عن المدارس . مشاركة طفلك في هذه الإستبيانات طوعية . يجب أن تعطينا الإذن قبل إجراء الإستبيان لكي يتمكن طفلك من الإشتراك . بالإضافة إلى ذلك ، يمكن لطفلك أن يختار أن يأخذ الإستبيان بأكمله أو يجيب عن أي سؤال . لن يكون هناك عقوبة إذا اختار طفلك أن لا يشارك في الإستبيان .

• **إستبيان/إستبيانات بيئة المدرسة** الغرض من إستبيان بيئة المدرسة هو مساعدتنا على تحسين بيئة وثقافة المدرسة . سوف يسأل الإستبيان طفلك عن خبراته في المدرسة ، بما فيه العلاقات مع المدرسين ، الإرتباط بالمدرسة ، التصورات عن السلامة ، و بيئة المدرسة الإجمالية . إكمال الإستبيان لا ينطوي على أي مخاطر على طفلك .

يتم إدارة هذه الإستبيانات بشكل آمن على الإنترنت من قبل مؤسسة Panorama Education . إجابات طفلك سوف يتم ربطها برقم الطالب الخاص به ويتم حفظها بأمان و سرية في مكتب البحوث التابع لمدارس مترو ناشفيل العامة و مؤسسة Panorama Education . بالرغم من أننا لا نسأل عن هذه الأمور ، إلا أنه في حال أبلغ الطالب عن إيذاء نفسه ، أو إيذاء الآخرين ، أو عن آخرين يقومون بإيذائه في هذا الإستبيان ، فإن الخصوصية (سرية المعلومات) سوف تنتقض لغرض وحيد و هو حماية الطلاب و الآخرين من الإيذاء . سياسة مؤسسة Panorama Education حول الخصوصية (سرية المعلومات) متوفرة على الموقع [www.panoramaed.com/privacy](http://www.panoramaed.com/privacy) .

سوف تتقاسم مدارس مترو ناشفيل العامة نتائج الإستبيان بشكل مجاميع على مستوى المدرسة من دون ذكر أي معلومات محدّدة للمدرسة أو موظفي الإدارة التعليمية ، و قد نقوم بتقاسم المعلومات التي تم جمعها مع العامة . قد تقوم مدارس مترو ناشفيل العامة بتقديم إجابات فردية من الإستبيان دون ذكر أي معلومات محدّدة للباحثين الخارجيين .

سوف تتلقى إشعاراً قبل إجراء أي إستبيان . سوف نقدم لك الفرصة للإطلاع على كل إستبيان على الإنترنت أو في مدرسة طفلك قبل موعد بدء إجراءه .

إن كنت **تسمح** لطفلك بالمشاركة في إستبيانات بيئة المدرسة في مدارس مترو ناشفيل العامة ، الرجاء قم بالتأشير على الخيار "نعم" أدناه .

إن كنت **لا تسمح** لطفلك بالمشاركة في إستبيانات بيئة المدرسة ، الرجاء قم بالتأشير على الخيار "كلا" أدناه .

هل تعطي الإذن لطفلك بالمشاركة في إستبيان/إستبيانات بيئة المدرسة الخاص بمدارس مترو ناشفيل العامة ؟

نعم

كلا

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة/أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة/أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

هذا النموذج يسري فقط على الإستبيانات المدرجة أعلاه والتي تجربها مدارس مترو ناشفيل العامة في العام الدراسي ٢٠٢٣-٢٠٢٤ . أما الباحثون أو مقيمو البرامج من داخل الإدارة التعليمية أو خارجها ، فيجب عليهم تقديم طلب الحصول على موافقة منفصلة لإجراء أي إستبيان تقوم الإدارة التعليمية أو المدرسة بالمصادقة عليه .

## الحالة العسكرية للوالدين و الوصي القانوني

فقط قم بإكمال هذا النموذج في حال كان أحد والدي الطفل أو الوصي القانوني عليه يخدم في الجيش حالياً .

يسعى صناع القرار في الولاية و الحكومة الفيدرالية لمساعدة الإدارات التعليمية على تقييم أداء الطلاب الذين يخدم أحد والديهم أو الوصي القانوني عليهم في الجيش لكي يفهموا بشكل أفضل العلاقة بين الحياة العسكرية و تقدم الطالب . تطالب تشريعات الولاية جميع الإدارات التعليمية بتحديد الطلاب الذين يخدم أحد والديهم أو الوصي القانوني عليهم في الجيش . يعرّف قانون النجاح لكل طالب ESSA الطلاب الذين يخدم أحد والديهم أو الوصي القانوني عليهم في الخدمة العسكرية الفعلية كأحد المجاميع الفرعية الواجب تقييمها و رفع تقرير بها . يتم تحديد الطلاب إذا كان أحد والديهم أو الوصي القانوني عليهم يقع ضمن إحدى التصنيفات العسكرية التالية :

- ٤- الخدمة العسكرية الفعلية - والدة الطالب أو الوصي القانوني يخدم في الحرس الوطني أو إحتياط في الحرس الوطني (قوات الإحتياط بدوام كامل) أو الخدمة الفعلية .
- ٥- الحرس الوطني - والدة الطالب أو الوصي القانوني يخدم في الحرس الوطني بدوام جزئي .
- ٦- خدمة الإحتياط العسكرية - والدة الطالب أو الوصي يشارك في أحد فروع القوات المسلحة الإحتياطية بدوام جزئي .

هذه التصنيفات يتم جمعها فقط لوالدة الطلاب أو الوصي القانوني عليهم و ليس الطلاب المسجلين بالخدمة العسكرية . لكي تقوم بجمع هذه البيانات لغرض رفع التقارير ، يجب إكمال إستبيان الإرتباط بالخدمة العسكرية لكل طالب في أسرتك يحضر مدارس مترو ناشفيل العامة و إرجاعه إلى مدرسة الطالب .

للمزيد من المعلومات حول إلتزام وزارة التربية و التعليم و الخدمات التي توفرها للأسر التي تخدم في القوات العسكرية الرجاء زيارة [www.ed.gov/veterans-and-military-families](http://www.ed.gov/veterans-and-military-families) .

إستبيان الإرتباط بالخدمة العسكرية

اسم المدرسة : \_\_\_\_\_ الصف : \_\_\_\_\_

رقم الطالب : \_\_\_\_\_ اسم الطالب : \_\_\_\_\_ تاريخ الميلاد : \_\_\_\_\_

يجب أن تطابق معلومات والدة الطالب أو الوصي القانوني الموجودة في سجل الطالب في مدارس مترو ناشفيل العامة .

الفرع : الجيش ، الأسطول البحري ، القوات الجوية ، مشاة البحرية أو خفر السواحل	التصنيفات : ٤ (الخدمة الفعلية) ، ٥ (الحرس الوطني) أو ٦ (الإحتياط)	تاريخ بدء الخدمة العسكرية الحالية	اسم الوالدة أو الوصي القانوني

أنا طالب يبلغ من العمر ١٨ عام أو أكثر ؛ أو أنا والدة أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالدة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (١٨ عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

هذا النموذج خاص بطلاب المدارس الثانوية (الصفوف 9-12) فقط .

## نموذج المجاميع الطلابية الخاصة للوالدين

أولياء أمور طلاب المدارس الثانوية فقط يمكنهم إكمال هذا النموذج . يلزم قانون تعزيز التطوير الوظيفي والتعليم التقني للقرن 21 (Perkins V) مؤسسات التعليم العالي "بتوفير الأنشطة لإعداد المجاميع الطلابية الخاصة للمتحمين في برامج التعليم التقني والوظيفي للوظائف أو القطاعات الصناعية المطلوبة التي تتطلب مهارات عالية وذات الرواتب العالية" . ولكي نجتمع هذه البيانات لأغراض الإبلاغ ، يوجد لديك الخيار بإكمال نموذج المجاميع السكنية الخاصة لكل طفل في أسرتك يحضر مدرسة ثانوية في مدارس مترو ناشفيل العامة وارجاعه إلى مدرسة كل طفل .

اسم المدرسة: \_\_\_\_\_ الصف: \_\_\_\_\_

رقم الطالب: \_\_\_\_\_ اسم الطالب: \_\_\_\_\_ تاريخ الميلاد: \_\_\_\_\_

يجب أن تطابق معلومات والد/ة الطالب أو الوصي القانوني الموجودة في سجل الطالب في مدارس مترو ناشفيل العامة .

ضع إجابتك بنعم أو كلا لكل سؤال من الأسئلة التالية داخل دائرة . المزيد من المعلومات مقدمة حول تعريفات كل مجموعة .

لا	نعم	1. هل الطالب والد/ة وحيدة أو امرأة وحيدة حامله ؟ الوالدة الوحيدة/ة هو فرد غير متزوج أو منفصل من الزوج/ة ولديه طفل أو أطفال ولديه وصاية أو وصاية مشتركة على هذا الطفل أو الأطفال أو امرأة غير متزوجة أو منفصلة عن زوجها و حامل .
لا	نعم	2. هل الطالب فرد منقطع عن العمل أو رب بيت نازح ؟ الفرد المنقطع عن العمل أو رب البيت النازح هو فرد لا يعمل بصورة كاملة أو بكامل مؤهلاته أو عاطل عن العمل ويواجه صعوبة في الحصول على وظيفة أو الإرتقاء بوظيفته و يعمل أساساً بدون أجر للعناية بالبيت أو الأسرة ، ولذلك السبب ، فقد المهارات ؛ أو كان معتمداً على دخل فرد آخر من أفراد الأسرة ولكنه لم يعد يستفيد من ذلك الدخل .
لا	نعم	3. هل الطالب مشرد/بدون مأوى أو يعاني من التشرد ؟ الأفراد الذين يفتقرون لمكان ثابت ، طبيعي وكافي للإقامة فيه في الليل . ويشمل هذا المصطلح : الأفراد الذين يتقاسمون السكن مع أشخاص آخرين بسبب فقدان المنزل ؛ الأفراد الذين يسكنون في نزل ، فندق ، مقطورة في ساحة ، مخيم ، ملجأ طارئ أو إنتقالي ، سيارة ، متنزه ، مكان عام ، بناية مهجورة ، سكن دون المعايير المطلوبة ، محطة القطار أو الحافلات ، الأفراد المتخلى عنهم في المستشفى ؛ الأفراد الذين لديهم سكن ليلي أساسي سواء كان عاماً أو خاصاً ولكنه ليس مصمماً ليكون أو ليستخدم كمكان عادي لنوم البشر ؛ أو أطفال الزحل والذين يعدون مؤهلين كأطفال بدون مأوى لأنهم يعيشون في الظروف المبينة ضمن هذا التعريف .
كلا	نعم	4. هل أنت والد/ة شاب (بعمر 14-24) والذي لا يزال تحت نظام الرعاية البديلة foster care أو تجاوز عمره السن المحددة للنظام ؟ مصطلح الرعاية البديلة يعني توفير رعاية بديلة على مدار 24 ساعة للأطفال الذين تم إبعادهم عن والديهم والذين تحمل وكالة الولاية مسؤولية وضعهم ورعايتهم . هذا يشمل ولكن لا يقتصر على : الوضع في بيوت الأسر الكافلة للرعاية البديلة ، بيوت الأقرباء الكافلين للرعاية البديلة ، بيوت جماعية ، الملاجئ الطارئة ، المرافق السكنية ، مؤسسات رعاية الأطفال ، بيوت ما قبل التبني . يشير المصطلح "السن المحددة" إلى الإطار الزمني الذي بعد فيه الطفل مؤهلاً لتلقي خدمات الولاية . الحالة الإنتقالية لإخراج الطفل من نظام الرعاية قد تبدأ مبكراً بعمر 18 عام أو يتأخر إلى عمر 23 عام .

أنا طالب يبلغ من العمر 18 عام أو أكثر ؛ أو أنا والد/ة أو ولي أمر الطالب المذكور .

توقيع الوالد/ة أو الوصي \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

توقيع الطالب (18 عام/أكثر) \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_